

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này và giữ lại để sử dụng những lần sau.

TOTO

TOTO

OIMF048202

OG705Y
2026.03

Mục lục

Mục lục	
Mục lục.....	1
Danh mục phụ kiện.....	2
Điều kiện sử dụng và chú ý khi sử dụng	3
Chú ý khi sử dụng và bảo dưỡng	4-5
Bản vẽ sản phẩm	6-7
Tháo dỡ và kiểm tra.....	8-11

Danh mục phụ kiện

Danh mục phụ kiện	
Thân vòi xả.....	1 bộ
Tay gạt.....	1 bộ
Nắp che tay gạt.....	1 bộ
Nút chuyển hướng.....	1 bộ
Nắp trang trí.....	1 chiếc
Tấm đệm.....	1 chiếc
Vít.....	4 chiếc
Chìa lục giác.....	1 chiếc
Hướng dẫn sử dụng.....	1 bản
Hướng dẫn lắp đặt.....	1 bản
Các sản phẩm dùng trong tài liệu này:	
TBG153C0*	
TBG163C0*	
TBG153D0*	
TBG163D0*	
Lưu ý:	
TBG153C0*, TBG163C0* không có nút chuyển hướng	
TBG153C0*, TBG153D0* không có nắp che tay gạt	

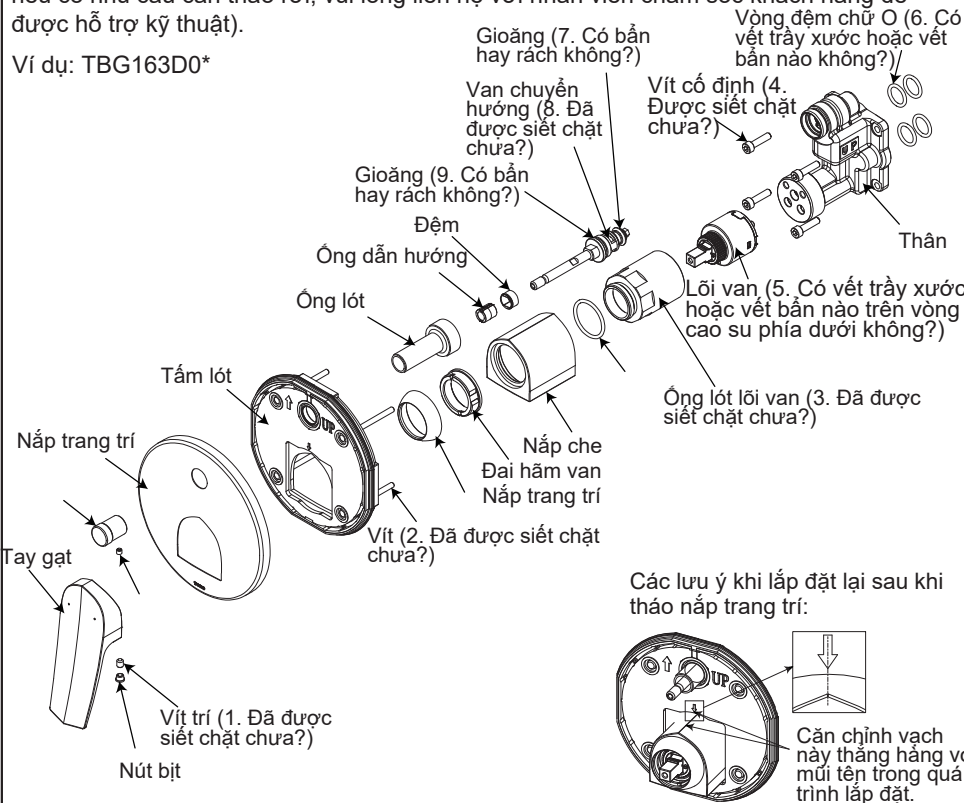
Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	5
Rò rỉ nước	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Chuyển hướng nước kém	7, 8, 9, 10
Tay gạt bị lỏng khi đóng	1
Tay gạt bị lỏng chuyển hướng	10
Thân bị lỏng	4
Nắp trang trí lỏng	2

Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.

(Lưu ý: Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG163D0*



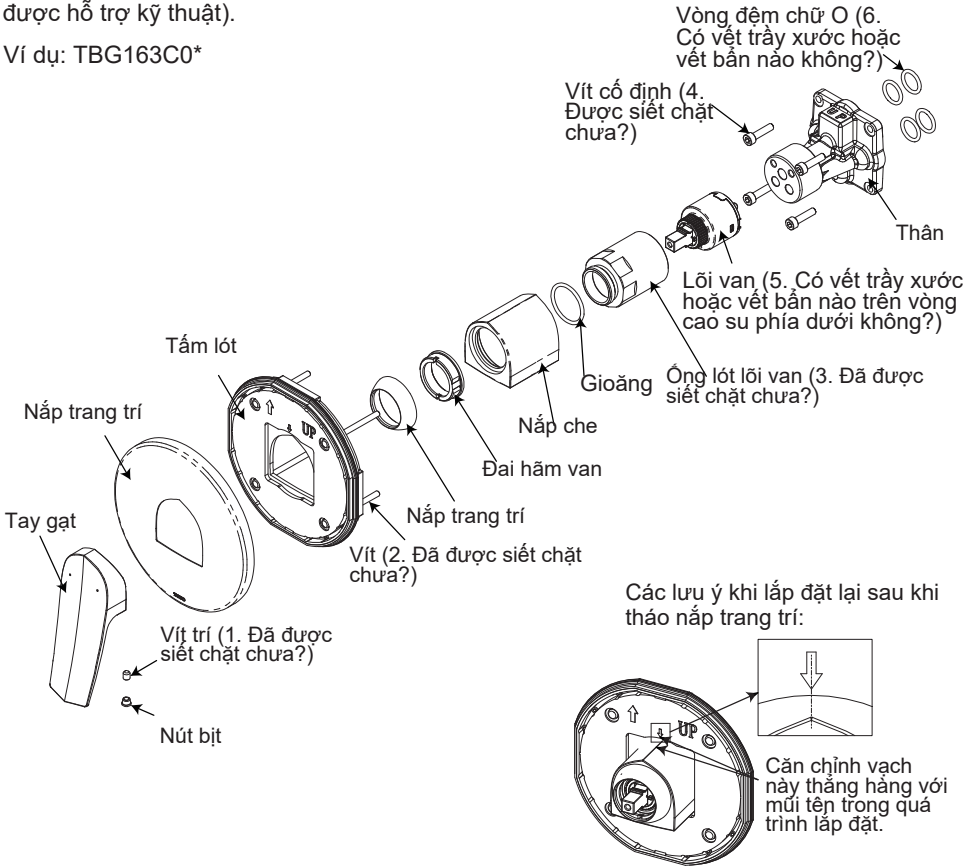
※ Nguyên lý tháo rời của các sản phẩm mẫu khác nhau về cơ bản là giống nhau.

Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	5
Rò rỉ nước	3, 4, 5, 6
Tay gạt bị lỏng	1
Thân bị lỏng	4
Nắp trang trí lỏng	2

Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.
(Lưu ý: Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG163C0*



* Nguyên lý tháo rời của các sản phẩm mẫu khác nhau về cơ bản là giống nhau.

Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt

Điều kiện vận hành

- Áp suất cấp nước nóng-lạnh.
Áp suất tối thiểu.....0.05 MPa (áp suất động).
Áp suất tối đa.....1.0 MPa (áp suất tĩnh).
Áp suất khuyến nghị.....0.1~0.5 MPa (áp suất động).
Áp suất thử nghiệm.....1.6 MPa (áp suất tĩnh).
- Nhiệt độ cấp nước trong khoảng từ 4~90°C, nhiệt độ cấp nước nóng khuyến nghị ở mức 60°C, không được sử dụng vòi nước để cấp hơi nước nóng.
- Nhiệt độ của môi trường sử dụng trên 0°C, nếu nhiệt độ thấp hơn 0°C, sản phẩm sẽ bị biến dạng hoặc nứt hỏng.
- Nếu không được sử dụng trong thời gian dài, sản phẩm sẽ bị han gỉ bên trong và bên ngoài dẫn đến không thể sử dụng được.
- Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.
- Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

Chú ý khi lắp đặt

- Cảnh báo:** Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.
- Chú ý:** Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

Cảnh báo

- Nghiêm cấm trẻ em tự ý sử dụng hoặc phải có sự giám sát của người lớn khi dùng. Đối với các nhóm đối tượng đặc biệt như người cao tuổi và người khuyết tật, cần có người có đủ năng lực thể chất đi kèm hỗ trợ khi sử dụng thiết bị.
- Do một bên thân vòi xả nước nóng luôn ở trạng thái nhiệt độ cao, tuyệt đối không để da tiếp xúc trực tiếp với bề mặt của phụ kiện kim loại; nếu không có thể gây bỏng.
- Tuyệt đối không lắp đặt sai lệch (đảo lộn) đường ống cấp nước nóng và nước lạnh; nếu không có thể dẫn đến nguy cơ gây bỏng nghiêm trọng cho người sử dụng.
- Không sử dụng hơi nước khi cấp nước nóng; nếu không có thể gây bỏng và hư hỏng hệ thống.
- Khi bạn chuyển đổi trực tiếp từ phía đầu ra nước sang phía vòi sen, hoặc từ phía vòi sen sang phía đầu ra nước, nhiệt độ nước sẽ thay đổi, vì vậy vui lòng sử dụng nước sau khi dùng tay cảm nhận nhiệt độ nước, nếu không có thể xảy ra bỏng.

Chú ý khi sử dụng và bảo dưỡng

⚠️ Chú ý sử dụng

- Lỗi van sứ là linh kiện có độ chính xác cao, không được tự ý tháo rời, nếu không có thể dẫn đến hiện tượng rò nước, v.v..
- Không được làm sản phẩm bị va đập, nếu không có thể dẫn đến hỏng hóc và rò nước.
- Phải làm sạch sản phẩm bằng chất tẩy rửa trung tính vì các chất tẩy rửa khác sẽ làm hỏng lớp mạ hoặc làm mất màu bề mặt sản phẩm.
- Không sử dụng chất tẩy rửa có tính axit hoặc chất tẩy rửa có chứa các hạt thô, như bột làm sạch, bột đánh bóng, bàn chải nylon, vì chúng có thể làm hỏng lớp mạ... Có
- thể lau bằng một miếng vải mềm hoặc một miếng vải được ngâm parafin, nhưng không để chúng tiếp xúc với các bộ phận nhựa, nếu không có thể bị mất màu hoặc tạo ra gỉ sét.
- Nếu không sử dụng trong khoảng thời gian dài có thể bên trong và bên ngoài sản phẩm có thể bị gỉ sét dẫn tới không sử dụng được.
- Trong trường hợp áp lực cao và lưu lượng dòng chảy lớn, lực thao tác chuyển đổi có thể tăng lên. Trong trường hợp này, vui lòng vận hành bằng cách điều chỉnh tay gạt để giảm lưu lượng dòng chảy.
- Do mẫu mã sản phẩm không ngừng được cải tiến, bởi vậy sản phẩm thực tế sẽ có những khác biệt so với hình vẽ. Tuy nhiên nguyên lý lắp đặt về cơ bản là như nhau.
- Do việc kiểm tra cấp nước trước khi sản phẩm này xuất xưởng, có thể có nước tồn dư bên trong vòi nước, và đây không phải là lỗi của sản phẩm.
- Khi sử dụng ở nơi dễ đóng băng, phải thực hiện biện pháp chống đóng băng. Các chi tiết sẽ bị hỏng do đóng băng có thể gây rò rỉ và mất mát tài sản. Các hư hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa ngay cả trong thời hạn bảo hành. Hãy đảm bảo môi trường sử dụng luôn trên 0°C.

Các biện pháp chống đóng băng

Khi sử dụng ở nơi có khả năng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.

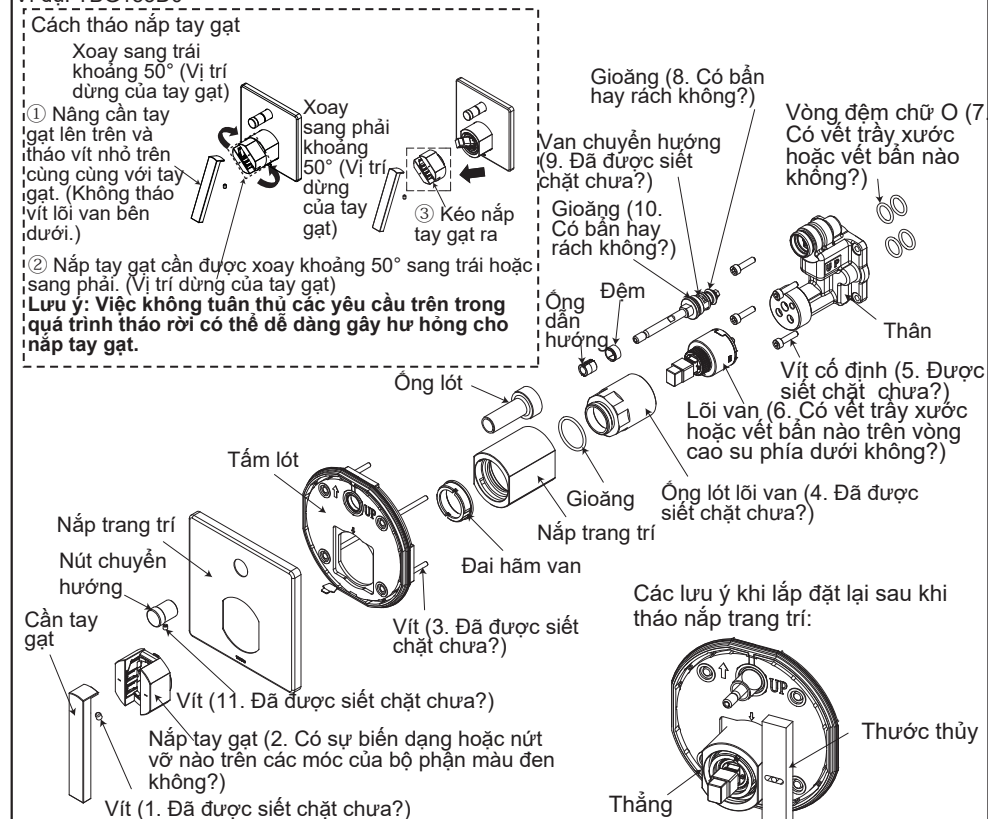
- Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
- Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
- Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
- Hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	6
Rò rỉ nước	4、5、6、7、8、9、10
Chuyển hướng nước kém	8、9、10、11
Tay gạt bị lỏng khi đóng	1、2
Tay gạt bị lỏng chuyển hướng	11
Thân bị lỏng	5
Nắp trang trí lỏng	3

Trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây. (Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG153D0*



※ Nguyên lý tháo rời của các sản phẩm mẫu khác nhau về cơ bản là giống nhau.

Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	6
Rò rỉ nước	4, 5, 6, 7
Tay gạt bị lỏng	1, 2
Thân bị lỏng	5
Nắp trang trí lỏng	3

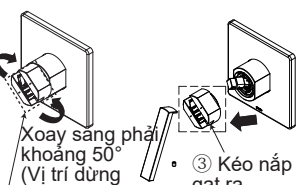
Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.

(Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật). Ví dụ: TBG153C0*

Cách tháo nắp tay gạt

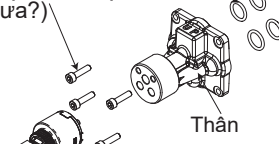
Xoay sang trái khoảng 50° (Vị trí dừng của tay gạt)

① Nâng cần tay gạt lên trên và tháo vít nhỏ trên cùng cùng với tay gạt. (Không tháo vít lõi van bên dưới.)



Vòng đệm chữ O (7. Có vết trầy xước hoặc vết bẩn nào không?)

Vít cố định (5. Được siết chặt chưa?)



② Nắp tay gạt cần được xoay khoảng 50° sang trái hoặc sang phải. (Vị trí dừng của tay gạt)

Lưu ý: Việc không tuân thủ các yêu cầu trên trong quá trình tháo rời có thể dễ dàng gây hư hỏng cho nắp tay gạt.

Gioăng

Lõi van (6. Có vết trầy xước hoặc vết bẩn nào trên vòng cao su phía dưới không?)

Ống lót lõi van (4. Đã được siết chặt chưa?)

Tấm lót

Nắp trang trí

Đai hãm van

Vít (3. Đã được siết chặt chưa?)

Các lưu ý khi lắp đặt lại sau khi tháo nắp trang trí:

Thước thủy

Thăng

Cần tay gạt

Nắp tay gạt (2. Có sự biến dạng hoặc nứt vỡ nào trên các móc của bộ phận màu đen không?)

Vít (1. Đã được siết chặt chưa?)

Bảo dưỡng

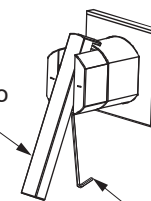
Bảo dưỡng

Để duy trì vẻ ngoài bền đẹp của sản phẩm trong thời gian dài, vui lòng bảo trì sản phẩm theo các phương pháp sau:

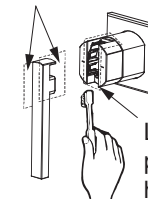
1. Thường xuyên lau bằng khăn mềm, hoặc thỉnh thoảng lau bằng khăn mềm thấm nước.
2. Khi có vết bẩn lộ rõ, vui lòng dùng nước rửa sạch kỹ sau khi lau bằng chất tẩy rửa trung tính.
3. Không sử dụng chất tẩy rửa bồn cầu, bột cọ rửa, dầu máy, dung môi pha loãng (thinner), axit mạnh, chất tẩy rửa kiềm mạnh, chất tẩy rửa chứa các hạt mài mòn, hoặc bàn chải nylon để làm sạch sản phẩm này.
4. Nếu thao tác đóng mở cảm thấy rít (cứng) hơn so với ban đầu, cần vôi có thể đã tích tụ trong các khe hở bên trong tay gạt. Hãy sử dụng chìa lục giác để tháo tay gạt và làm sạch bên trong để tay gạt bằng bàn chải đánh răng.

Lau cả hai mặt bằng khăn mềm.

Khi tay gạt ở vị trí mở, hãy tháo tay gạt ra.



Sử dụng chìa lục giác 2.5 mm, căn chỉnh nó thẳng với vít trên cùng trên cần tay gạt. (Không tháo vít lõi van bên dưới.)

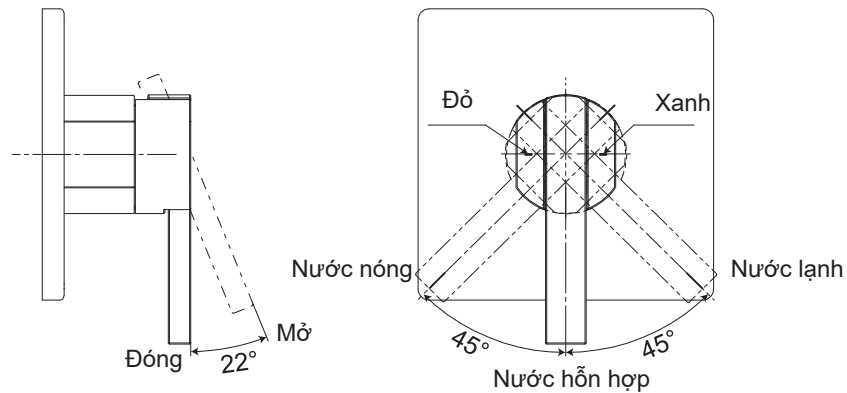


Làm sạch các bộ phận màu đen ở cả hai mặt phía bên trong bằng bàn chải đánh răng.

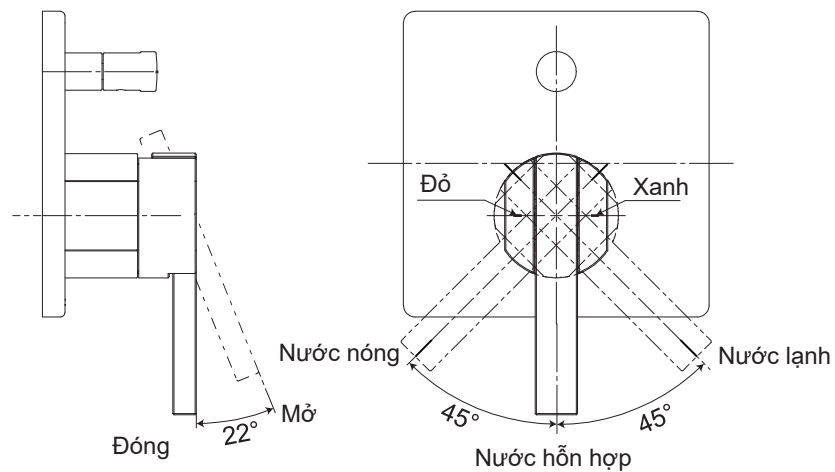
※ Nguyên lý tháo rời của các sản phẩm mẫu khác nhau về cơ bản là giống nhau.

Sơ đồ lắp đặt

Van sen tắm âm tường



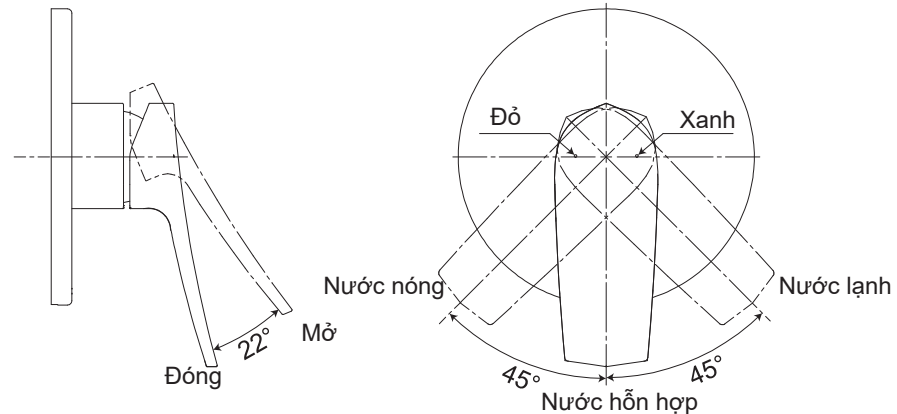
Van sen vòi âm tường



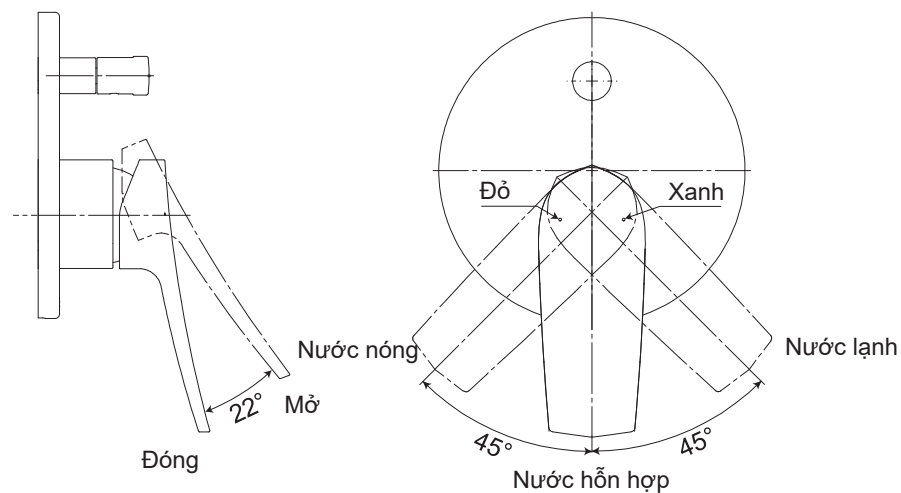
Ghi chú: Đơn vị kích thước trong hình là mm
Kích thước trong dấu () là kích thước tham khảo

Sơ đồ lắp đặt

Van sen tắm âm tường



Van sen vòi âm tường



Ghi chú: Đơn vị kích thước trong hình là mm
Kích thước trong dấu () là kích thước tham khảo